### ▶ Relé de seguridad PNOZpower

Los relés de seguridad PNOZpower son idóneos para la supervisión de parada de emergencia, puertas protectoras y barreras fotoeléctricas de seguridad. PNOZpower puede conmutar corrientes de hasta 16 A AC/DC por contacto. 40 A de potencia total disponibles por módulo.



PNOZ p1p

PNOZ po3p

#### Conmutación segura de cargas altas

Puede prescindirse de contactores externos y de combinaciones de contactores. El circuito de mando y el principal se conmutan mediante un relé de seguridad. El examen de tipo vale para el circuito de seguridad completo.

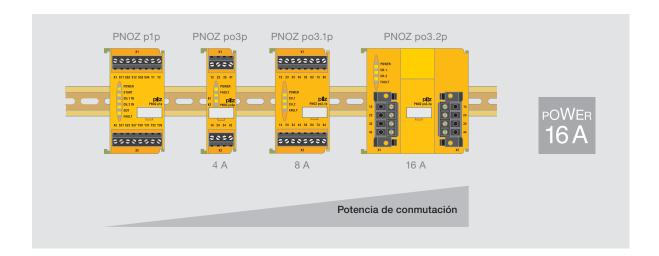
#### Modular y flexible

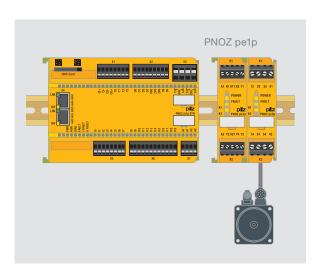
El módulo base se encarga de procesar las entradas. Los módulos de salida están adaptados a la carga correspondiente. El número y el rendimiento de los contactos de seguridad requeridos es escalable según la aplicación. El dispositivo base permite conectar en serie hasta un máximo de cinco módulos. Los módulos se conectan al dispositivo base mediante un sistema bus interno.











#### Conmutación libre de potencial con el módulo de excitación PNOZ pe1p

En conjunto con por lo menos un módulo de ampliación de la familia PNOZpower, el módulo de excitación PNOZ pe1p desconecta de forma segura motores o tensiones de alimentación de válvulas y contactores.

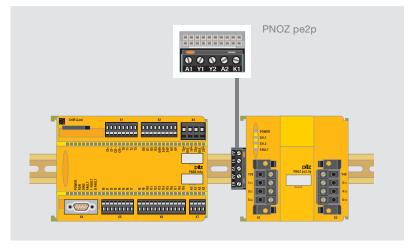
#### El PNOZ pe1p puede ser excitado por:

- Los dispositivos de seguridad PNOZelog, PNOZ X y PNOZsigma
- ▶ El sistema de control configurable PNOZmulti
- ▶ Los sistemas de control programables PSS
- ▶ El sistema de bus seguro SafetyBUS p

La ventaja: conmutación libre de potencial hasta 16 A.

### Las ventajas a primera vista

- La ausencia de combinaciones de contactores externos y de su cableado reduce costes y tiempo de puesta en marcha y aumenta el espacio disponible
- Diagnóstico a través de LED: estado de servicio y de errores accesible para cada módulo, con la consiguiente reducción de los tiempos de parada
- Bornes de conexión enchufables: cables preconectados y facilidad de cambio en caso de fallo
- ▶ Conmutación redundante de cargas
- Escalable y flexible mediante la selección de los módulos adecuados: se paga solamente por las funciones que realmente se utilizan
- Solución completa compuesta de dispositivos de evaluación, sensores adaptados y dispositivos de mando y diagnóstico



Combinación sencilla de relé de seguridad PNOZpower y sistema de control configurable PNOZmulti mediante el conector de unión PNOZ pe2p.

#### Conexión al PNOZmulti

Desarrollados especialmente para la conexión al sistema de control configurable PNOZmulti, los dispositivos PNOZpower pueden acoplarse mediante el conector de unión PNOZ pe2p.

Siempre la información más actual sobre los relés de seguridad PNOZpower:



(h) Cód. web 5238

Información online en www.pilz.com

# Ayuda de selección – PNOZpower

Dispositivos base – Relés de seguridad PNOZpower						
Tipo	Campo de aplicación	Aplicaci	ón			Nivel de prestaciones (PL) – EN ISO 13849-1
PNOZ p1p	Dispositivo base	<b>*</b>	<b>*</b>	<b>*</b>		е
PNOZ p1vp	Dispositivo base, con retardo	*	<b>*</b>	*	*	e (d) <sup>1)</sup>

Ampliaciones de contactos - Relés de seguridad PNOZpower				
Tipo	Contactos de salida  Seguros No seguros		Nivel de prestaciones (PL) – EN ISO 13849-1	
			LN 130 13049-1	
	4	十		
PNOZ po3p	3	1	е	
PNOZ po3.1p	8	-	е	
PNOZ po3.2p	4	-	е	
PNOZ po3.3p	3	-	е	
PNOZ po4p	4	-	е	

Accesorios - Relés de seguridad PNOZpower				
Tipo	Campo de aplicación	Aplicación	Nivel de prestaciones (PL) – EN ISO 13849-1	
PNOZ pe1p	Módulo de excitación	Para el control a través de contactos de seguridad o salidas por semiconductor seguras	е	
PNOZ pe2p	Interface de bus	Conectores de acoplamiento para la conexión de módulos de ampliación PNOZpower a un control superior	е	
PNOZ pps1p	Fuente de alimentación	-		

Nivel de integridad de la seguridad (SIL) CL – claim limit según IEC 62061	Número de módulos de ampliación	Tensión de alimentación	Dimensiones (Al x An x P) en mm
3	mín. 1, máx. 4 módulos de ampliación	24 V DC	94 x 45 x 135
3	mín. 1, máx. 8 módulos de ampliación (máx. 4 con retardo y 4 sin retardo)	24 V DC	94 x 45 x 135

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}$  Valor aplicable a contactos de seguridad sin (con) retardo

Nivel de integridad de la seguridad (SIL) CL – claim limit según IEC 62061	Número de módulos de am	pliación AC3	DC1	Dimensiones (AI x An x P) en mm
3	240 V/4 A/960 VA	-	24 V/4 A/96 W	94 x 22,5 x 121
3	240 V/8 A/2 000 VA	-	24 V/8 A/200 W	94 x 45 x 121
3	240 V/16 A/4 000 VA	-	24 V/16 A/400 W	94 x 90 x 135
3	240 V/16 A/4 000 VA 400 V/10 A/4 000 VA 500 V/8 A/4 000 VA	240 V/3,0 kW 400 V/5,5 kW 500 V/4,0 kW	24 V/16 A/400 W	94 x 90 x 135
3	240 V/4 A/960 VA	-	24 V/4 A/96 W	94 x 22,5 x 121

Nivel de integridad de la seguridad (SIL) CL – claim limit según IEC 62061	Número de módulos de ampliación	Tensión de alimentación	Dimensiones (Al x An x P) en mm
3	mín. 1, máx. 4 módulos de ampliación	24 V DC	94 x 22,5 x 121
3	mín. 1, máx. 6 módulos de ampliación	24 V DC	29 x 23,5 x 22
-	-	100 240 V AC	94 x 45 x 121

Documentación técnica sobre los relés de seguridad PNOZelog:



Información online en www.pilz.com

## Datos técnicos – PNOZpower

#### Relé de seguridad PNOZpower Tipo Campo de Entradas/salidas Tensión de alimentación aplicación PNOZ p1p Dispositivo base 2 salidas por semiconductor 24 V DC PNOZ p1vp Dispositivo base, 2 salidas por semiconductor 24 V DC con retardo PNOZ p1p 24 V DC PNOZ pe1p Módulo Salida de control de módulos de excitación de ampliación por bus **PNOZpower** PNOZ pe1p PNOZ pe2p Salida por bus 24 V DC Interface de bus **PNOZpower** PNOZ pe2p PNOZ pps1p Fuente 100 ... 240 V AC/DC de alimentación Módulos ▶ PNOZ po3p: Mediante PNOZ po4p de ampliación - 3 contactos de seguridad bus PNOZpower (normalmente abiertos) PNOZ pps1p - 1 contacto auxiliar (NC) ▶ PNOZ po4p: - 4 contactos de seguridad (normalmente abiertos) PNOZ po3.1p Módulo 8 contactos de seguridad Mediante bus PNOZpower de ampliación (normalmente abiertos) PNOZ po3.2p Módulo 4 contactos de seguridad Mediante PNOZ po3p bus PNOZpower de ampliación (normalmente abiertos) PNOZ po3.3p Módulo 3 contactos de seguridad Mediante bus PNOZpower de ampliación (normalmente abiertos)

PNOZ po3.2p

Características	Número de pedido
	Bornes de tornillo enchufables
<ul> <li>Conexionado bicanal con o sin detección de derivación</li> <li>Posibilidad de elegir entre rearme supervisado o automático</li> <li>Conexión entre PNOZ p1p y los módulos de ampliación a través del bus PNOZpower mediante puente conector en la parte trasera del dispositivo</li> </ul>	773300
<ul> <li>Conexionado bicanal con o sin detección de derivación</li> <li>Posibilidad de elegir entre rearme supervisado o automático</li> <li>Tiempo de retardo ajustable mediante conmutador giratorio y potenciómetro</li> <li>Conexión entre PNOZ p1vp y los módulos de ampliación a través del bus PNOZpower mediante puente conector en la parte trasera del dispositivo</li> </ul>	▶ 30 s 773950 ▶ 300 s 773951
<ul> <li>Conexión monocanal sin detección de derivación</li> <li>Conexión bicanal con o sin detección de derivación</li> <li>Conexión entre el PNOZ pe1p y los módulos de ampliación a través del bus PNOZpower mediante puente conector en la parte posterior del dispositivo</li> <li>Indicación de estado del relé de salida, de la tensión de alimentación y de avería</li> <li>Conexión para circuito de realimentación</li> </ul>	773 900
<ul> <li>Excitación por medio de contactos de seguridad o mediante salidas seguras por semiconductor</li> <li>Conexión monocanal sin detección de derivación</li> <li>Conexión entre PNOZ pe2p y los módulos de ampliación mediante bus PNOZpower</li> </ul>	779125
<ul> <li>Separación galvánica</li> <li>A prueba de cortocircuitos</li> <li>24 V DC en conector en la parte trasera del dispositivo para bus PNOZpower y en bornes</li> <li>Indicadores LED para tensión de alimentación, tensión de salida y fallo</li> </ul>	773 200
<ul> <li>Posibilidad de conexión bicanal con detección de derivación a través de dispositivo base</li> <li>Indicadores LED para estado de conmutación canal 1/2, tensión de alimentación y fallo</li> </ul>	▶ PNOZ po3p 773 634 ▶ PNOZ po4p 773 635
	773 630
	773 631
<ul> <li>Posibilidad de conexión bicanal con detección de derivación a través de dispositivo base</li> <li>Indicadores LED para estado de conmutación canal 1/2, tensión de alimentación y fallo</li> <li>Apropiado para la conexión segura de cargas con la categoría de uso AC3 (p. ej. motor)</li> <li>Entrada externa de parada/arranque para la conexión no orientada a la seguridad de una carga</li> </ul>	773 632









Documentación técnica sobre los relés de seguridad PNOZpower:



Información online en www.pilz.com

SafetyNET p°, the spirit of safety® son, en algunos paises, marcas registradas y protegidas de Pilz GmbH & Co. KG. Dependiendo de la fecha de impresión y del volumen de equipamiento, las características de los productos pueden diferir de lo especificado en este documento. Declinamos toda responsabilidad en relación con la actualidad, exactitud e integridad de la información contenida en el texto y las imágenes. Rogamos contacten con nuestro soporte técnico para eventuales consultas.

InduraNET p., PAS4000°, PAScale, PASconfig., PI12°, PI17°, PUD°, PMCprotego°, PMD°, PMI°, PNI02°, Primoe, PSEN°, PSS°, PVIS°, SafetyBUS p.°, SafetyEYE°,

Pilz le proporciona asistencia técnica las 24 horas del día. Es un servicio que prestamos gratuitamente fuera del horario comercial.

América	Australia
Brasil	+61 3 95446300
+55 11 97569-2804	
EE.UU. (número gratuito)	Europa
+1 877-PILZUSA (745-9872)	Alemania
México	+49 711 3409-444
+52 55 5572 1300	Austria
	+43 1 7986263-0
Asia	Bélgica, Luxemburgo
China	+32 9 3217575
+86 21 60880878-216	Escandinavia
Corea del Sur	+45 74436332
+82 31 450 0680	España
Japón	+34 938497433
+81 45 471-2281	Francia
	+33 3 88104000

Gran Bretaña +44 1536 462203 Irlanda +353 21 4804983 +39 0362 1826711 Países Bajos +31 347 320477 Suiza +41 62 88979-30 Turquía +90 216 5775552

Nuestra línea de información y consulta internacional: +49 711 3409-444

support@pilz.com

Pilz emplea materiales ecológicos y técnicas de bajo consumo energético para desarrollar productos respetuosos con el ambiente: producimos y trabajamos en edificios de diseño ecológico con plena conciencia ambiental y eficiencia energética. Pilz ofrece sostenibilidad con la seguridad de adquirir productos energéticamente eficientes y soluciones que preservan el medio ambiente.









Entregado por:

Pilz GmbH & Co. KG Felix-Wankel-Straße 2 73760 Ostfildern, Alemania Tel.: +49 711 3409-0 Fax: +49 711 3409-133 info@pilz.com

www.pilz.com

